

## Presentación de “Juan César García entrevista a Juan César García”

*Miguel Márquez Vásquez*

---

Everardo Duarte Nunes, como editor del libro: *Ciencias Sociales y Salud en América Latina* (OPS/CIESCU, 1986) incorporó en esta obra el último trabajo de Juan César, suscrito el 3 de junio de 1984, pocos días antes de su fallecimiento. En éste realizó una síntesis del camino que siguieron las ciencias sociales en salud en América Latina y el rol de los organismos internacionales.

En su auto-entrevista nos dejó el testimonio de su trabajo fundamental por más de veinte años, tanto en el campo teórico como en el aplicado, así como en el compartir su pensamiento en forma colectiva, con una gran base de científicos jóvenes que emergieron en América Latina en el ámbito universitario. Al releer la entrevista bien podemos considerar que Juan César traspasó en sus trabajos y en su quehacer la práctica del pensamiento académico para actuar como médico, sociólogo, historiador y pensador social, tal como Everardo Duarte Nunes lo considera al analizar las contribuciones de Juan César a las ciencias sociales en salud.<sup>1</sup>

Sus propias preguntas nos llevan a dimensionar la riqueza de sus respuestas. En ese peregrinar científico, García se planteó aspectos que hoy tienen vigencia, que van desde el debate de las denominaciones que ha recibido este campo del conocimiento por las distintas escuelas, para tratar de definir el objeto de estudio; las distintas perspectivas para abordar su análisis y la conformación de un campo teórico que sustente

---

*Miguel Márquez Vásquez, Médico-patólogo, funcionario de carrera de la OPS, profesor de mérito de la Universidad de Cuenca, Ecuador, profesor de mérito del Instituto Superior de Ciencias Médicas de la Habana, Cuba. Correo-e: marcere@infomed.sld.cu*

los métodos de trabajo a seguir en la medicina social.

Igual significado tiene la pregunta: ¿Cuál es la historia y el significado del término medicina social? Su respuesta: una síntesis histórica a partir de 1848, ligado a los grandes movimientos revolucionarios en Europa, especialmente en Alemania, Inglaterra, Francia e Italia, y las limitaciones ideológicas que imposibilitaron su extensión a América.

Luego nos llevó con sus preguntas a respuestas sobre el camino recorrido por la medicina social en distintos países de América Latina a partir de 1940 y la participación de organismos internacionales, tales como las Fundaciones Milbank, Rockefeller, la OPS-OMS y la UNESCO.

En América Latina, al preguntarse y responder sobre la separación entre medicina preventiva y la medicina social, nos aclara sobre el debate no concluido entre los salubristas, sociólogos y antropólogos que llevó a optar en algunos centros universitarios por la línea americana de las ciencias de la conducta como alternativa para la línea planteada en la medicina social. El debate permitió, según precisa García, superar en parte la separación de las bases teóricas entre salubristas y sociólogos a partir de la reunión de Cuenca, en 1972.

Hay un punto final en su auto-entrevista que se refiere al papel de los organismos internacionales como productos de ideología y de conocimiento, a lo que respondió en forma explícita en los siguientes términos:

*La OPS generalmente “no” crea a nivel científico y técnico, sino que difunde sobre*

todo “ideas” o procedimientos que mejorar el potencial físico y mental del ser humano. Por consiguiente, los recursos que tiene y utiliza son aquellos que permitirían difundir o adaptar “ideas” o artefactos ya existentes. Los instrumentos más frecuentes son: becas, reuniones, asesorías, algún material de apoyo, subsidios (pequeños). El “arreglo” o la combinación de los recursos o mecanismos “podrían” llevar a la adaptación o difusión. En este caso podríamos estar hablando de una “teoría” (ciertas determinaciones) y de una metodología. En “apariencia” la OPS no tiene, en forma explícita, una teoría de la difusión que haga más efectiva su labor.

P: ¿Trabaja, entonces, sobre instituciones?

R: No necesariamente.....”<sup>2</sup>

3 de junio de 1984. Juan César García

## Referencias

1. Duarte Nunes, E. 1986. *Ciencias Sociales y Salud en América Latina. Tendencias y perspectivas*. Washington D.C. Organización Panamericana de la Salud.
2. García, J.C. 1984. *Manuscrito*. La Habana, Cuba. Centro de Documentación MARCERE.



# Medicina Social

Salud Para Todos